

# ZEVEN KEER ÉÉN!



9 juni 2024  
GB-weekend, Maarn

**weekend Bijbelpassage**

- <sup>1</sup> Als gevangene in de Heer,  
roep ik jullie op te wandelen  
waardig der roeping,  
waarmee jullie werden geroepen
- <sup>2</sup> met alle nederigheid en bescheidenheid,  
met geduld,  
elkaar in liefde verdragende,
- <sup>3</sup> en u te beijveren  
de eenheid van de Geest te bewaren  
in de band van de vrede:

- 4 één lichaam en één Geest,  
gelijk jullie ook geroepen werden  
in één hoop van jullie roeping,  
5 één Heer, één geloof, één doop,  
6 één God en Vader van allen,  
die is boven allen  
en door allen  
en in allen.

- direct verband tussen "één GOD, de Vader" en de universele bestemming van het al...
  - één God omvat en bepaalt alles
  - als deze God een Vader is, is de ultieme bestemming van al zijn creaties op voorhand verzekerd
- het voorgaande hoofdstuk (Ef.3) eindigde met een gebed tot God wiens vaderschap een prototype is

14 Om die reden  
 buig ik mijn knieën  
 voor de Vader,

= vanwege de openbaring van het geheim dat Paulus als gevangene mocht onthullen

ΤΟΥΤΟΥ	ΧΑΡΙΝ	ΚΑΜΠΤΩ	ΤΑ	ΓΟΝΑΤΑ	ΜΟΥ	ΠΡΟΣ	ΤΟΝ	ΠΑΤΕΡΑ
van-dit	ter-wille-van	lik-buig	de	knieën	van-mij	naar-toe	de	Vader
die	Om... ..reden	buig ik	_	knieën	mijn	voor	de	Vader

<sup>15</sup> naar wie alle vaderschap  
in de hemelen en op de aarde genoemd wordt,

PATER (vader) > PATRIA (vaderschap)

- Gods vaderschap staat model voor elk vaderschap (hemels en aards) >

ΕΞ	ΟΥ	ΠΑΣΑ	ΠΑΤΡΙΑ	ΕΝ	ΟΥΡΑΝΟΙΣ	ΚΑΙ	ΕΠΙ	ΓΗΣ	ΟΝΟΜΑΖΕΤΑΙ
van-uit	wie	elke	afstamming	in	hemelen	en	op	aarde	(zij)-wordt-genoemd
naar	wie	alle	geslacht	in	de hemelen	en	op	de aarde	genoemd wordt

Ab > afkorting 'vader'  
(> Abraham, Absalom, Abner, enz.)



alef

= één

= hoofd

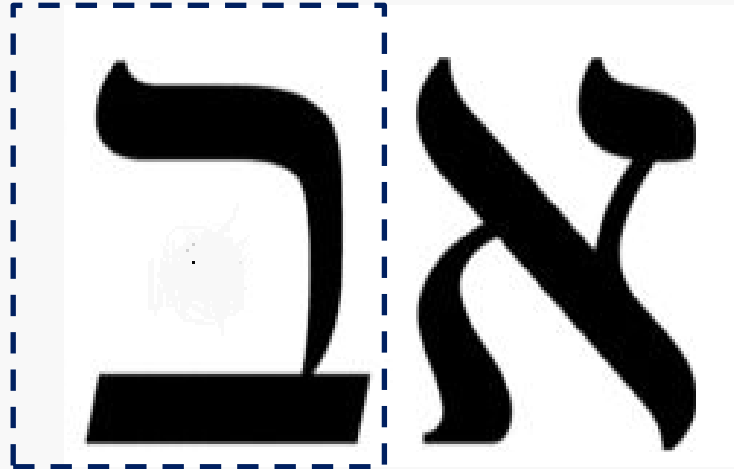
= God

\* wav (=6) en twee  
spiegelende 'jods' (=10)



*beth*

(Bethlehem, Bethel, Bethanië, Betesda)



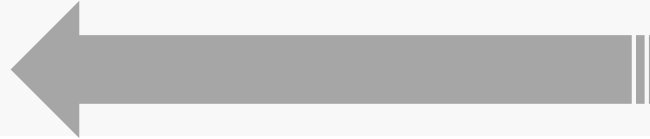
*beth*

= huis, familie

= twee

> schepping

Abba = Vader  
het verhaal van de schepping...



alles begint bij GOD... en eindigt bij Hem!

... en Vaders kloppend hart is...



ahaw = LIEFDE!!!

## Efeze 3 (NBG+)

<sup>16</sup> opdat Hij u geve,  
naar de rijkdom *van zijn* heerlijkheid,  
met kracht gesterkt te worden  
door zijn geest in de inwendige mens,

ΙΝΑ	ΔΩ	ΥΜΙΝ	ΚΑΤΑ	ΤΟ	ΠΛΟΥΤΟC	ΤΗΣ	ΔΟΣΗΣ	ΑΥΤΟΥ	ΔΥΝΑΜΕΙ
opdat	dat-hij-geeft	aan-jullie	in-overeenstemming-met	de	rijkdom	van-de	heerlijkheid	van-hem	in-macht
opdat	Hij... ..geve	u	naar	de	rijkdom	_	heerlijkheid	zijner	met kracht

ΚΡΑΤΑΙΩΘΗΝΑΙ	ΔΙΑ	ΤΟΥ	ΠΝΕΥΜΑΤΟC	ΑΥΤΟΥ	ΕΙC	ΤΟΝ	ΕCΩ	ΑΝΘΡΩΠΟΝ
krachtig-gemaakt-te-worden	door	de	geest	van-hem	tot-in	de	innerlijke	mens
gesterkt te worden	door	_	Geest	zijn	in	de	inwendige	mens

17 opdat Christus door het geloof  
in uw harten woning make...

*fysiek is Hij boven!  
maar "door het geloof"  
maakt Hij woning in onze harten*

ΚΑΤΟΙΚΗΣΑΙ	ΤΟΝ	ΧΡΙΣΤΟΝ	ΔΙΑ	ΤΗΣ	ΠΙΣΤΕΩΣ	ΕΝ	ΤΑΙΣ	ΚΑΡΔΙΑΙΣ	ΥΜΩΝ
-te-wonen	de	Christus	door	het	geloof	in	de	harten	van-jullie
opdat... ..woning make	_	Christus	door	het	geloof	in	_	harten	uw

17 ... Geworteld en gegrond in de liefde,

Gr. AGAPÉ

= onvoorwaardelijk!

God houdt van Zijn schepselen  
omdat het ZIJN schepselen zijn!

de ene GOD is Vader!

EN	ΑΓΑΠΗ	ΕΡΡΙΖΩΜΕΝΟΙ	ΚΑΙ	ΤΕΘΕΜΕΛΙΩΜΕΝΟΙ
in	liefde	geworteld-zijnde	en	gefundeerd-zijnde
in	de liefde	Geworteld	en	gegrond

<sup>18</sup> *zullen jullie* dan samen met alle heiligen,  
in staat zijn te vatten...

= met wie we deze rijkdommen  
gemeenschappelijk hebben - één!

INA	ΕΞΙΧΥΧΤΕ	ΚΑΤΑΛΑΒΕCΘΑΙ	CYN	ΠΑCIN	ΤΟΙC	ΑΓΙΟΙC
opdat	<sup>1</sup> dat-jullie-uitermate-sterk-zullen-zijn	<sup>1</sup> te-grijpen~	samen	met-alle	de	heiligen
dan	zult gij... ..in staat zijn	te vatten	samen	met alle	_	heiligen

18 ... hoe groot de breedte en lengte  
en hoogte en diepte is,

zie Job 11 voor deze dimensies >

ΤΙ	ΤΟ	ΠΛΑΤΟΣ	ΚΑΙ	ΜΗΚΟΣ	ΚΑΙ	ΥΨΟΣ	ΚΑΙ	ΒΑΘΟΣ
wat ?	de	breedte	en	lengte	en	hoogte	en	diepte
hoe groot... ..is	de	breedte	en	lengte	en	hoogte	en	diepte



<sup>7</sup> Kunt gij **de geheimen Gods** doorgronden,  
de Almachtige doorgronden ten einde toe?

<sup>8</sup> Zij zijn **HOOG** als de **hemel**;  
wat kunt gij doen?

**DIEPER** dan het **dodenrijk**;  
wat kunt gij weten?

<sup>9</sup> **LANGER** dan de **aarde** is hun maat,  
en **BREDER** zijn zij dan de **zee**.

## Efeze 3 (NBG+)

<sup>19</sup> en te kennen de liefde van Christus,  
die de kennis te boven gaat,  
opdat gij vervuld wordt tot in alle volheid Gods.



ΓΝΩΝΑΙ	ΤΕ	ΤΗΝ	ΥΠΕΡΒΑΛΛΟΥΣΑΝ	ΤΗΣ	ΓΝΩΣΕΩΣ	ΑΓΑΠΗΣ	ΤΟΥ	ΧΡΙΣΤΟΥ	ΙΝΑ
te-kennen	bovendien	de	overstijgende	van-de	kennis	liefde	van-de	Christus	opdat
te kennen	en	die	te boven gaat	de	kennis	de liefde	van	Christus	opdat

ΠΛΗΡΩΘΗΤΕ	ΕΙΣ	ΠΑΝ	ΤΟ	ΠΛΗΡΩΜΑ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
dat-jullie-compleet-gemaakt-worden	tot-in	alle	de	compleet-making	van-de	God
gij vervuld wordt	tot	alle	_	volheid	_	Gods

## Efeze 3 (NBG+)

20 Hem nu, die blijkens de kracht,  
welke in ons werkt,  
bij machte is *overdadig* veel meer te doen  
dan wij bidden of beseffen,

ΤΩ	ΔΕ	ΔΥΝΑΜΕΝΩ	ΥΠΕΡ	ΠΑΝΤΑ	ΠΟΙΗΣΑΙ	ΥΠΕΡΕΚΤΕΡΙΣΤΟΥ	ΩΝ	ΑΙΤΟΥΜΕΘΑ
<i>aan-degene</i>	<i>echter</i>	<i> (bij machte zijnde~</i>	<i>boven</i>	<i>alle-dingen</i>	<i>-te-doen</i>	<i>boven-overdadig</i>	<i>wat</i>	<i> (wij-verzoeken~</i>
Hem	nu	die... ..bij machte is	veel	meer	te doen	oneindig	dan	wij bidden

Η	ΝΟΟΥΜΕΝ	ΚΑΤΑ	ΤΗΝ	ΔΥΝΑΜΙΝ	ΤΗΝ	ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΝ	ΕΝ	ΗΜΙΝ
<i>of</i>	<i> (wij)-verstaan</i>	<i>in-overeenstemming-met</i>	<i>de</i>	<i>macht</i>	<i>de</i>	<i> (in-werkende~</i>	<i>in</i>	<i>ons</i>
of beseffen	blijkens		de	kracht	welke	werkt	in	ons

## Efeze 3 (NBG<sup>+</sup>)

<sup>21</sup> Hem zij de heerlijkheid  
in de *ekklesia* en in Christus Jezus  
tot in alle generaties,  
van *de aeon der aeonen!* Amen.

ΔΥΤΩ	Η	ΔΟΣΑ	ΕΝ	ΤΗ	ΕΚΚΛΗCΙΑ	ΚΑΙ	ΕΝ	ΧΡΙCΤΩ	ΙΗCΟΥ	ΕΙC	ΠΑCΑC	ΤΑC
<i>aan-hem</i>	<i>de</i>	<i>heerlijkheid</i>	<i>in</i>	<i>de</i>	<i>uitgeroepen-vergadering</i>	<i>en</i>	<i>in</i>	<i>Christus</i>	<i>Jezus</i>	<i>tot-in</i>	<i>alle</i>	<i>de</i>
_	<i>de</i>	<i>heerlijkheid</i>	<i>in</i>	<i>de</i>	<i>gemeente</i>	<i>en</i>	<i>in</i>	<i>Christus</i>	<i>Jezus</i>	<i>tot in</i>	<i>alle</i>	_

ΓΕΝΕΑC	ΤΟΥ	ΑΙΩΝΟC	ΤΩΝ	ΑΙΩΝΩΝ	ΑΜΗΝ
<i>generaties</i>	<i>van-de</i>	<i>aeon</i>	<i>van-de</i>	<i>aeonen</i>	<i>amen</i>
<i>geslachten</i>	<i>van</i>	<i>eeuwigheid</i>	<i>tot</i>	<i>eeuwigheid</i>	<i>Amen</i>

# Romeinen 11

<sup>32</sup> Want **GOD** heeft \***ALLEN**  
 onder ongehoorzaamheid **besloten**,  
 om Zich over \***ALLEN te ontfermen.**

CΥΝΕΚΛΕΙCEN   ΓΑΡ   Ο   ΘΕΟC   ΤΟΥC   ΠΑΝΤΑC   ΕΙC   ΑΠΕΙΘΕΙΑΝ  
 -(hij)-sluit-samen-op   want   de   God   de   allen   tot-in   ongezeglijkheid  
 heeft... ...besloten   Want   \_   God   hen   allen   onder   ongehoorzaamheid

ΙΝΑ   ΤΟΥC   ΠΑΝΤΑC   ΕΛΕΗCΗ  
 opdat   de   allen   |dat-hij-zich-zal-ontfermen  
 om   over   hen   allen   Zich... ...te ontfermen

33 O diepte van rijkdom,  
 van wijsheid en van kennis Gods,  
 hoe ondoorgrondelijk zijn zijn beschikkingen  
 en hoe onnaspeurlijk zijn wegen!

Ω ΒΑΘΟΣ ΠΛΟΥΤΟΥ ΚΑΙ ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΩΣ ΘΕΟΥ ΩΣ ΑΝΕΞΕΡΔΑΥΝΗΤΑ ΤΑ  
 o! diepte van-rijkdom en van-wijsheid en van-kennis van-God hoe onnavorsbaar de  
 O diepte van rijkdom \_ van wijsheid en van kennis Gods hoe ondoorgrondelijk zijn \_

ΚΡΙΜΑΤΑ ΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΑΝΕΞΙΧΝΙΑΚΤΟΙ ΑΙ ΟΔΟΙ ΑΥΤΟΥ  
 oordelen van-hem en onnaspeurlijk de wegen van-hem  
 beschikkingen zijn en hoe onnaspeurlijk \_ wegen zijn

34 Want: wie heeft de zin *van de Heer* gekend?  
Of wie is Hem tot raadsman geweest?

TIC	ΓΑΡ	ΕΓΝΩ	ΝΟΥΝ	ΚΥΡΙΟΥ	Η	TIC	ΣΥΜΒΟΥΛΟC	ΑΥΤΟΥ	ΕΓΕΝΕΤΟ
wie ?	want	-(hij)-kende	denken	van-Heer	of	wie ?	adviseur	van-hem	-(hij)-werd~
wie	Want	heeft... ..gekend	de zin	des Heren	Of	wie	tot raadsman	Hem	is... ..geweest



<sup>35</sup> Of wie heeft Hem eerst iets gegeven,  
 waarvoor hij vergoeding ontvangen moet?

Η ΤΙΣ ΠΡΟΕΔΩΚΕΝ  
 of wie? <sup>1</sup>(hij)-geeft-eerst

ΑΥΤΩ ΚΑΙ ΑΝΤΑΠΟΔΟΘΗΣΕΤΑΙ  
 aan-hem en <sup>1</sup>het-zal-terugbetaald-worden

ΑΥΤΩ  
 aan-hem

Of wie heeft... ..eerst iets gegeven Hem \_ waarvoor... ..vergoeding ontvangen moet hij

36 Want uit Hem  
 en door Hem  
 en tot Hem zijn alle dingen:  
 Hem zij de heerlijkheid  
 tot in *de aeonen!* Amen.

ΟΤΙ	ΕΞ	ΑΥΤΟΥ	ΚΑΙ	ΔΙ	ΑΥΤΟΥ	ΚΑΙ	ΕΙΣ	ΑΥΤΟΝ	ΤΑ		ΠΑΝΤΑ	ΑΥΤΩ
aangezien	van-uit	hem	en	door	hem	en	tot-in	hem	de		alle-dingen	aan-hem
Want	uit	Hem	en	door	Hem	en	tot	Hem	zijn... ..dingen	alle	Hem	zij

Η	ΔΟΣΑ	ΕΙΣ	ΤΟΥΣ	ΑΙΩΝΑΣ	ΑΜΗΝ
de	heerlijkheid	tot-in	de	aeonen	amen
de	heerlijkheid	tot in	_	eeuwigheid	Amen